

PHIALA SPIRITUALIS

Az-az:

LELKI

CZESZE.

*As-lyben*

Rendivel helyheztertek

Amaz.

Nap-keletről fel-kelő,

Elő Isten jelt viselő

MASODIK ANSYALNAK.

Chérubin emlegető,

Seraphin szerető,

ALAZATOS LUCIFERNEK.

Holta-előtt holtinak,

Holta-után Előnek,

VER-NELKÜL MARTYRNAK.

A' MEG-FESZÜLT Urnak,

JESUS CHRISTUSNAK

ti Ut, és Igafság. Elet adójának  
Eleven ABRAZATTYANAK.

Idvefség jelével meg-bélyegzett  
ATYANAK.

Tökélletes Engedelmeſség  
FIANAK.

Kelletlen Szegénység, hűtős  
MATKAJANAK,

Tündöklő Tiszteſág  
CHRISTALLYANAK,

Három Szent Szerzet  
FUNDATORANAK,  
SERAPHIN SZENT FERENCZ  
PATRIARKANAK.

KORDAJAT-  
Vifelőők

Eredete, Terjedése, és annak lelki ér-  
telme, és haszna. Regulajók, és kü-  
lömbb-külobbb-féle Szentséges  
Római Pápáktól, nékik engette-  
tet Búcsújok. Egy néhány  
szép áitatos Imádságok.

Lelki szám-vétel-  
együtt.

624

*Mellyet*

*Mellyet.*

Most másodszor, más-rendben, é  
formában, Erdélyben,

33<sup>a</sup> 48. F. 25. IV.  
CSIKI

Franciscánusok Klastromában,

*az*

KORDASOK

Lelki asztalokra fe-tött;  
Ugyan az

ERDELYI

Franciscana Custodia.

Szent FERENCZ

Egy leg-méltatlanyabb fia.

Fr. Lamprik Imre által.

*a*

LEG TISZTELETESBB SVPERIORINK

ENGEDELMEKBŐL,

1708

Nyomtattatott azon Klastrom bőcűive  
Fr. Balog Leo-által.

## Elöl-Járó Beszéd.

*Az áitatos KORDA viselőkből.*

Közönséges versengés az, még a szent dolgokról író bölcsek közt is hogy az később-író, gyakran így szokta czáfólni az elsőt. *Semmi újság*

*incs a' nap-alatt, se nem mondhattya senki*

*ámé ez. íj &c. Eccles. 1.* Igaz dolog, ezen igiket mint Isten igjit, meg nem tagadhattya senki, de hogy magyarázatot ne-fzenvedhessenek, azt sem mondhattya senki: mivel a' ki ezeket szöszölte Salamon-által, azon szent Lélek Isten, parancsolá Dávid által is a' Népeknek. *Enekellyetek az Urnak új éneket. Psal. 95. v. 1.* Azon Isteni kíváná a' Néptől. *Vessétek-el tölletek minden gonosz-ságtokat, melyeket cselekedtetek, és szerezetek magatoknak új szívet, új lelket--*

Ide ilhetik tehát amaz mondás. *Nulla regula sine exceptione.* s-Ugyan-is ki nem tudgya? valamint Újjabb időknek, folyásában, mint-hogy, újjabb, újjabb, gonosz tudományok rámadtak, az Isten igaz Anya szent-egyháza-ellen;

Ugy

Ugy az Igafságnak oltalmazói, ujjabb, újjabb fegyverekkel; az-az: Újjabb igafságokkal, és argumentumokkal állottak-ellenek, és vettek erőt-is rajtuk. Hasonló-képpen cselekefsznek, az búzgó lelki-tanítók, kik mennyi Új gonosz szókáfokat látnak, és vésznek észre származni az Nép közzé; annyi, s-meg annyi, újjabb intésekkel, ir-tóztató fenyegetésekkel, és példákkal, tartoztattyák s-rettentik a' Népet a' gonosztól. Sőt Istennek ő Felséginek, ez egyik az ő bölc munkája; midőn valami Új tévelygést, meg-enged hogy származzon, leg-ottan az ellen, Itt éppen meg-nem főjtő, de főjtogató új szent szerzetet-is támaszt. Mint leg-köz-zelylebb történék, amaz Hirit, és szer-zetít meg-tagadó Lütter Mártonnal; ki-ellen születék, az J e s u s szent tár-fasága, szent Ignát Confessor által. 1517. *ita Brev. Rom. in vita S. Ignat. 31. Julij.* Hogy bé-telleyesedgyék az Királyi székekben ülőnek Izava: *Apoc. 21. v. 5.* *Ámé mindeneket meg-újítok:* Sok új dol-

iratnak, mondatnak tehát ma,  
ilyek eddig sem irva, sem mondva,  
nál inkább látva nem voltak soha.  
dolognak lázatott a' világ-előtt,  
időn Dicsőséges szent FERENCZ,  
zines köntöfse helyyin, szőr-sákban  
öltözék, selyem-öv helyyén kötéllel ö-  
vedzék: de mind ezt el-követé; s-  
mind amazt meg-mivelé. *Arto 1.206.*  
Mely újságot csak hamar, fok áitato-  
fok, más újsággal újítanak, kik meg-  
nagyván magoknál az lágy öltözetet,  
kender kötéllel bé-övedzének; és ez  
az új KORDA Viseleőknek rendek.  
Erről az Korda viselefről, az új sacu-  
umnak, 17<sup>o</sup> első esztendejében, az  
Méltóságos Gróffok, Nagyságos L. B.  
Ékémentes, Nemzetes, és minden  
titulussal nevezendő, két ágon-lévő,  
Férfiak és Asszonyi-állatok kedvékért,  
valtkik szent Ferencz Kordáját vise-  
lik, lelki épülettyekért, és azon szent  
Gyülekezetnek elő-mentiért, bocfat-  
tatot vala ki egy kús könyvecske, de  
ni-vel némely résziben, kellete-felet  
meg-

4  
meg vala terhelve, más-felől ellenben  
szükiben; tudnillik: mi-képpen kel-  
lessék készülni, és mi-tévő légyen, a'  
ki a' szent Ferencz KORDA JAT  
viseleők társaságában akar számlálatni,  
és azoknak engettetet szent búcsúban  
(a' hol a' Privilegium meg nem men-  
ti: ) részesülni. Azért, hogy e-két  
nyavalyát, egy irral meggyógyíthaf-  
fa, gondolkodék, az Erdélyi Francisca-  
na Custodia, egy új orvótságrol,  
az újjabban valo ki-nyomtattatáf-  
rol. Mellyet imé végben-is vit,  
egy Uj Patronus segedelme  
által, kinek neve, a' Sze-  
génység.



Phialam hanc Spiritualem, ab A.R.  
tre Emerico Lampruk Custode Pro-  
vinciali actuali, Custodiæ S. Regis Ste-  
phani in Transylvania excusam, &  
aris omnigenæ pietatis delicijs amæ-  
nam perlegimus, cumq̃ in ea nihil or-  
thodoxæ fidei adversari repererimus,  
ut multorum devotioni serviat, luce,  
& typis dignam censemus.

In Cõntu nro Csikiensi, ad D.  
V. Visitantem. Ao 1708. 14 Octob  
Fr. Ludovicus à Moldavia Diffi. ac  
SS. Theologiæ Lector Actualis.  
Fr. Casparus Sz. Miklosi.  
SS. Theol. Lector Candidatus.  
& Cñus Mikhazieñs Gvardianus.  
Fr. Antonius de Mñe buso. Sera-  
hica Reform. Provñiæ Lector, Tlgñs.  
ex - Provincialis, olim Diffinitor Ge-  
neralis. Nunc verò totius Cismoñæ  
Reformatae Familiæ V. Commissarius  
Gñs, Discretus perpetuus Ordñs, &  
Servus Dilecto nobis in Christo P.  
Emerico Lampruk, Refor: nostræ  
Custodiæ Transylvaniæ Custodi Pro-  
vinciali, Salutem à Dño sempiternam.

8  
Cum nobis humiliter exponi fecerit  
te libellum Chordigerorum compila-  
se, & illum præ manibus, prælo para-  
tum habere, sub titulo *Phiala spiritua-*  
*lis*, & nostram ut imprimatur, licen-  
tiam postulaveris. Ea propter, teno-  
re presentium ad salutaris obedien-  
tiæ meritum, facultatem tibi imperti-  
mur, quatenus Prævio examine, &  
approbatione idoneorum, Censuram,  
ac servatis servandis, illum typis man-  
dare valeas. Datum Romæ apud S.  
Franciscum Transtiberim A. 1707  
die 31. Decembris.

Fr. Antonius de Mé buso

L†S.

V. Commissarius Generalis



A  
K O R D A  
VISELESNEK  
EREDETIRŐL,  
TERJEDESERŐL, LELKI  
ERTELMERŐL, ES HASZNA-  
ROL.

**L** Eg-első kezdője, az KORDA,  
vagy KÖTEL-öv viselésnek,  
völt Assisium-béli SZENT  
FERENCZ. Ki halván az Evangé-  
liomból egykor, Kristus Urunknak  
mondását, az Apostoloknak, hogy ne-  
birjanak Aranyat, és ezüstöt, se pénzt  
Tűzsjőkben ne - hordozanak; el-  
hagyván minden jószágot, saruját le-  
veté

6  
2  
veté labairól, pénzt meg-útálván a  
szegényeknek osztá, magának csak egy  
köntöst hagyta, és az öv-helyett, Kö-  
téssel övedzé-bé magát. *a' mint írja fe-  
lölle Szent Bonavent. Card. 3. részben.*  
Es minek-utánna az ő szent Szerzete,  
naponkét terjedne világ szerte, fokban az  
házas személyek-is kezdtek viselni a'  
KORDAT, szent Ferenczhez, és az ő  
Szerzetihez-való áitatóságból, hogy  
ők-is részefek lehetnének, szent Fe-  
rencz öltözetinek, akar csak egy ré-  
szécskéjében. Idő pedig réá telve,  
1585. ötödik azon néven lévő Sixtus  
Rimai Pápa, szent Ferencznek igaz  
lelki Unókaja (mivel az ő szerzete-béli  
völt) Assisium városában rendele egy  
Archi-Confraternitást, a' szent Ferencz  
KORDAJA viselő gyülekezetinek fejt.  
Mellyet fel-is ékesíte szép lelki ajándé-  
kokkal, a' mint ki-tetczik ki-adott le-  
veléből, melynek ez az kezdete. *A'  
Felséges rendelésnek tetczéséből, az Ur nyáj-  
feliben helybez-tettten Dat. Roma*

und S. Petrum, Anno Incar. Dñca. 1585.  
13. Kal. Decemb. Pontific. ñri anno 1700.  
sta. Bullar. Cber. fol. 385.

Az-után azon Szentséges Pápa meg-engedé, hogy azon formán lévő gyülekezetek az egész világon, a' Kereszténységben lehessenek a' szent Ferencz Frateri engedelmeből, és gondviseléséből. A' mely gyülekezet ottan hamar, annyira el-terjede a' Kereszténységben, hogy nem csak az közemberek, hanem fokEgy-házi, és világi Fő-rendek, férfiak, és Afzszonyiállatok, kezdék a' Kórdát viselni. Nevezet szerint az Egy-házi rendek között, Kilencededik Gergely, Negyedik Márton, és több Szentséges Pápák. Ezekon-kivül fok Cardinálok, Püspökök, és más fő Papi-rendek viselték, s-viselik most-is a' KORDAT. A' világi Királyok-közzül szent Lajos Franciai Király, Aragoniai Jakab Király, Friderik és Robertus Siciliai Királyok. szent Ersébet Afzszony, Magyar-Or-

Szá-

szági András Király leánya. Spanyol Országi 4. Fülep Királyné - s-t. kikre bizonyoságot télsen. *Martyrol. Francij. fol. 649.* Ezekon kívül, Olasz, Spanyol, Francia, Német, Lengyel, és több Országokban s-tartományokban, fok Fő-rendek áitatofon viselték, s-viselik ma-is a' KORDAT. Es hogy ne nevezzük a' több Országokat a' mi Magyar-Országunkban, Palatinusok, Generálifok, Zászlós-Urak, Gróffok, Gróff-Afzszonyok, Nagyságos, Nemes, és fok-számú Urak, és Afzszonyok, s-több fő és köz-rendek, viselték régtől-fogva, s-viselik most-is látható-képpen szent Ferencz KORDAJAT, nagy áitatofsággal.

Mennyi fok szép lelki hazna legyen pedig a' KORDA viselésnek, tudgyák azok kik idegen Országokat jártak, az Kereszténységben, mely nagy buzgósággal, és serénységgel, szép rendesen járnak Proceffiókat, minden hólnapban, a' hol mód vagon benne.

zonyos-izamú innepekben, mely nagy áitatósággal - való Gyónások, Kommunikálások, és Disciplinák léjendenek: Gyakoroltatik az-által az alamisnálkodás, Betegeknek lelki, és testi szükségekre, nagy vigyázás vagon. Vízva-vonások ellenkezések, és gyűlölségek, a' KORDA viselők-között, leszállítatnak, mivel erre czéloznak egyikre Regulájok.

Csuda-tételekkel-is terjesztette Isten, ennek mi-vóltát; mert a' mint: szent Pálnak kezkenője, térd-kötője, övedzője, sőt csak árnyéka-is, sok nyavalyákat gyógyított. *Act. 19.* úgy a' KORDA-által, az Ur Isté, az ő kedves szolgájának, szent Ferencznek érdemiért, sok lelki betegeket meg-gyógyított. a' mint látható *szent Bonav. irásában. Cap. 12. in vit. S. Frásci.* Kire nézvé az Anya-szent-egyháznak Fő-Pásztori, mennyi sok szép lelki ajándékokat-is engettek, az Anya-szent-egyház kéncses tár-házából, a' KORDA viselők-

576  
felőknek ide-alább, nem csak azók, melyek újájdónók, hanem a' *Privilegium*-szerint valok-is, meg-lésznek irva. most érte ki-ki, lelki értelmét a' KORDANAK.

Elsőben. A' látható KORDA-által, emlékeztetünk, arról az Atya Istennek köteléről, mellyet a' magas Meny-országból, mi-hozzánk alá-bocsátott, úgy-mint a' mi Meg-vltónkról, kinek Istensége, lelke, és Teste egy személyben eggyesült, és némünéműképpen, mint a' kötélnak részei, egyben fonatott, a' mely kötélnak ereje által vonatik az Atya Istentől minden bűnös, az idveségre, a' bűnnek köteleiből, úgy-hogy, ugyan mondhasza szent Dáviddal. *El-szakaszottad Uram az én köteleimet, neked áldozom dicfirtnek áldozattával. Psal. 115.*

Másodszor. Arra emlékeztet a' KORDA. hogy Idvezitünk, kötéllal kötöztetett, kin-szenvedésekor az oszlophoz, és midőn az kertben meg-fogatol

Harmadszor. A' három clomo a' KORDAN jedzi az Istennek kiváltképpen velünk-való jó-téteményit; úgy-mint: hogy Teremtett, Megváltott, és Dicsőséget igirt. Jedzi azt is, hogy szüntelen viaskodgyunk, a' mi három képpen-való ellenséginkkel, úgy-mint: a' Testel, Világgal, és az Őrűdggel, kik minket a' bűnnek köteleben igyekeznek vonni. *már pedig.*



## AZ URNAK NEVEBEN.

Kezdődik az KORDA viselőknék Regulájók és rend-tartások.

Első Rész.

A' KORDA viselőknék, rend-tartások és Regulajok ez, tudni-illik: az Ur Istent, kinek tisztességére e' Gyülekezet rendeltet, mindenek-  
fe-

9  
8  
felett félyék, és tisztellyék, a' büntől távozzanak, és a' jó cselekedetekben gyarapodgyanak.

*Azokról a' kik ezt a' Regulát akarják követni, és mi formában vessestének bé?*

### II. Rész.

Valakik ezt az rend-tartást akarják követni, és ebben az Gyülekezetben akarnak számláltatni, tartozanak magokat meg-jelenteni az lelki Atyának (ki gond-viselője abban az időben az Gyülekezetnek) a' ki minden szükséges dolgokról, meg-vizsgálja, és ha szükségesnek itili lenni, a' szent *Evangélium* igijet-is meg-mondgya az olyannak, *mennyel és békélyel-meg a' te Atyád-fiaival vagy ehhez hasonlót.* Annak-utánna, téfzen ilyen intést, hogy valamely nap a' KORDA valaki fel-vezzi, tellyes életéről gyónást tegyen, avagy ha abban akkor módgya nincsen, az után valamely nap véghez vigye.

*Az Aítatofságról, és Bőjtről.*

### III. Rész.

Mir

Minnýajan, valakik magokat bé-  
 iratták ebben a' Gyülekezetben, szor-  
 galmatofson igyekezzenek azon, hogy  
 a' szent Szerzetnek, minden Fő innep  
 napjain, de Fő-képpen; Bóldog Afz-  
 szony Fogantatása, Pádvai szent Antal  
 napjain. Szent Ferencz napján, és u-  
 gyan szent FERENCZ nagy búcsúja  
 napján, mely Porciunculának-is ne-  
 veztetik: mely szokott esni, Kis Afz-  
 szony havának második napján, meg-  
 gyónyanak, és Kommunikállyanak.  
 Es ugyan ezen szent napoknak bójtitis  
 meg-tartsák, az nagyobb áitatofság-  
 ságnak okáért. Napjában mondgya-  
 nak öt mi-Atyánkot, és öt údvözletet,  
 mind annyiszor hozzá- téven. Dicső-  
 ség Atyának, és Fiúnak, és szent Lé-  
 lek Istennek. mi-képpen kezdetben--  
 vizfónt egy Mi-Atyánkot, s-egy úd-  
 vözletet, a' szentséges R. Pápáért.

*Az Adományról melyet vagy alamisnául,  
 vagy ajándékul adnak, a' szent Gyülekezet-  
 nek.*

## I V.

Fedhetetlenek legyenek ebben a'  
 Gyülekezet tisztei, hogy szorgalmatof-  
 son gondgyát visélyék, hogy-ha vala-  
 kitől valami, vagy ajándékul, vagy ala-  
 misnául adatik a' Gyülekezetnek, an-  
 nak Nevit, és mit adott, fel-írják, arra  
 rendeltetett könyvben. De hogy arra  
 nézve, a' Templom ajtajában ládat,  
 tángyért, vagy egyéb eszközt, ki te-  
 gyenek, meg-nem engedi, Bóld. em-  
 lék. nyolczadik Kelemen Pápa Decre-  
 toma, mely így kezdődik: *Valamelyek  
 az Apostoli szent széktől.* Az így gyűlt  
 alamisnát pedig azon Tisztek, a' szent-  
 egy-ház épületire, és ékességére, tar-  
 tozzanak híven ki-szolgáltatni. hogy  
 meg ísmérjék mindenk, hogy a' Men-  
 nyei Anya szent-egy-ház kincsei, nem  
 valami kereskedés, vagy haszon hajtás  
 ókón, hanem csak az egy áitatofság-  
 nak, és nagyobb búzgóságnak kedvi-  
 ért nyittatnak-fel, az Apostoli szent  
 székeknek engedelmeből, a' Christus hi-  
 veinek. Mir

Mint élyenek egy-mással a' Kordások?

V. Rész.

Egy más-között a' KORDASOK Istenes szeretetbē élyenek, és egy-mással ne-háborogjanak, Ha pedig történnek ellenkezés köztők, azon legyennek a' többi, hogy mennél hamarébb meg-békéltesék ökök.

*A' beteg atyafiakról.*

VI. Rész.

Mint-hogy a' kik e' szent Gyülekezetben atták magokat, illendő hogy Keresztyeni mód-szerint, egy mált-is segítsek: az oká-ért, ha valaki a' KORDASOK-közzül betegségben esik; azt a' többi meg-látogassák, Gyónásra és Kommunikálásra intsek, vigyázókat rendellyenek melléje, és ha szükölködő, mind-lelkiben, s-mind-festiben, légyenek segítségel, beteg Attyók-fiához.

*A' vétkes atya-fiak büntetéséről.*

VII.

V I I. Rész.

Ebben a' Gyülekezetben ne vételessék, ha valaki czégéres vétekekben vagy, avagy nyilván-valo gyanofság vagy, tiszta élete-felől: Ha pedig, a' KORDA fel-vétele-után, afele vétekekben esik, azt a' Gond-viselők háromszor meg-tűcsék, és ha meg nem jóbittyá életét, a' Kórdát vegyek-el tőlle, s-a' Gyülekezet könyvéből, ki törőtelessék neve.

*Az Tisztek választásáról.*

V I I I. Rész.

Közönségesen e' szent Gyülekezetnek, tagjai, válfazanak magoknak esztendőkként egy Fő Gond-viselőt, és a' mellé-valo, két vagy három áitatos személyeket ( a' hol mód vagy benne, kivált-képpen Városokon ) kik gondot viselyenek a' Congregatio szüköség dolgaira. Es a' mit azok fog-nak fel találni, rendelni, az Istennek nagyobb tiszteletire, és dicsőségre, azt a' több atya-fiak, engedelmesen lo-gadgyák áitatoson tellyesítsek.

*A' Processióról*  
IX. Rész.

Minden Hóld Ujság, első vasárnap rendeltetét Processión jelen legyenek ( a' hol mód vagyon benne : ) mely Processio rendeltetét a' Congregatio-ért, és a' Kereszténységnek lelki, és testi szükségének meg-nyeréséért. A' Processión pedig, minden ember, láthato-keppen, hordozza magán a' K O R D A T : ám-bár mászor, láthatatlanul, Derekán, vállán, vagy sebiben hordozza-is. És a' szent Sacramentom tiszttségére, melyet a' Processión fognak hordozni, égő gyertyát hordozzanak kezekben a' Kordások.

*A' Prædikációról.*  
X. Rész.

Hogy mind az félyebb említett dolgok, rendesebben, meg értesse- nek, s-meg-is tartassanak, minden holnapban PROCESSION- után vagy más alkalmas időben a' ( hol mód lé-  
szen

fzen benne. ) rövid oktatások lézen, mellyen hogy jelen legyenek, intetnek a' KODASOK.

*A meg bált atyafiakról.*  
XI. Rész.

Ha valaki a' Kordások-közzül, világbol ki-mulik, ( a' hol mód lézen benne hogy meg-jelenheffenek : ) mindgyárt adgyanak hirt a' Páter Præfectusnak, a' ki Superiora ( ha maga né lézen Superior ) rendelése-szerint, elmennyen a' temetésre ; hasonlo-képpé a' több Kordások-is, kiknek hirekkel lézen legyenek jelen, a' kitől lehet : a' ki pediglen jelen nem lehet, mondgyon egy Olvasót lelkiért. Neve pedig a' világbol ki-multnak, irafsék-be az holtak könyvében.

*Az báltak után-valo Miséról.*  
XII. Rész.

Mivel szent és údvólséges gondolat a' halottakért imádkozni, hogy a' bűnökből meg-oldoztassanak ; azért  
szen

fzent Ferencz nap után- való napon, és á' Menstruális Proccessio napja után való héttön ( ha akadály nem törté-  
nik ) a' meg holt Kordásokért, Misét fognak a' Páterek énekelni, a' melyen hogy jelen legyenek a' Kordások, in-  
tetrnek.

*Bé - fejezés.*

Vegyük ezekben pedig mindnyá-  
jan, a' korda-viselek' hogy a' meg itt  
Réguláknak meg tartására, nem kö-  
telestetnek semmi véték-alat, ugy  
hogy ha azokat, és az búcsúk el-nye-  
résére rendeltetett szent dolgokat, meg-  
tartyák, Istentől a' meg nevezet aján-  
dókat el-nyerik, minden búcsúk-  
ban, melyek a' szent Ferencz szerze-  
nnek engettettek részesülnek; és  
mindenekben, valamit jó cselekedé-  
tek-által, az egész világon levő Fran-  
ciscánusok érdemelnek, részesek lesz-  
nek. Ha pedig azokat el-mulattyák,  
nem vétkesnek benne, de ők-is ér-  
lem nélkül maradnak.

*Rövid*

*Rövid de igen szükséges oktatás  
A' Korda Viseletről*

Mint hogy már az szent Régulának  
ki tanulása - után, következik, hogy  
közönségessé tétetsenek az Korda-vise-  
letrnek engettetett sz. Búcsúk-is. Igen  
szükséges meg-tanulni, azt-is, mel-  
lyek legyenek azok. Annál-is pedig  
szükségesebb, meg érteni azt-is, mi  
legyen, és mit tegyen ez a' szó? Bú-  
csú. De leg szükségesebb tudni, mi-  
tévők legyenek, a' kik Búcsút akar-  
nak nyerni? A' mi azért, illeti ezt a'  
szót, Búcsú, a' nem egyéb; hanem:  
*Az meg bocsáttatott cselekedettel való bűnök-  
nek, ideig- való büntetésének bocsánatya,  
meg engedése, az Christus JESUS, kin-szün-  
vedésének, és érdemének véghetetlen volta-  
által.*

Hogy pedig ezt el-nyerhesse, nem  
elég magára az gyónás, és Commu-  
nio, hanem azon-kivül kívántatik,  
hogy azt az szent egy-házat, avagy  
helyet, a' melynek búcsú engettetett,  
A  
meg

meg-látogassad; (ha modod van benne) és ottan az Romai Anyaszent-egyháznak böl dog állapottyáért, az Eretnekségeknek ki írtásáért, az Keresztény Királyók, Fejedelmek, eggyesé-  
giért, így vagy ehhez hasonló formá-  
ban, mentől búzgóbban könyörögi.

1. *Az Romai Anya-szent-egy-ház-ért.*

**O**H Kegyességes Ur Christus J E-  
S U S! ki az Anyasz-egyházat  
magadnak Mátkául választád, és an-  
nyira szereted, hogy életedet, és drá-  
galátos szent véredet érte ki öntéd:  
kérjük a' te kegyelmességedet, hogy  
világ' kerekégre terjedet Anyá sz.  
égyházadat méltóztassal-meg tisztítani,  
örizni, és egygyeztetni. Tekincsd-  
meg ó Kegyelmes J e s u s! mely nagy  
vakmerő képpen óstrómoltatik, a' te  
ellenféldtől: tekincsd meg, mely erő-  
szakos dühűséggel támadnak ellene a'  
pókólnak Kapui: Kérlek ne engedd,  
hogy az ellen erőt vehessenek, hanem  
a' te

a' te szent Karodnak erejével, őrizzed,  
s-óltalmazdad aztott. Szemléld-meg  
azt-is ó Kegyes J e s u s! mely tun-  
nyán és restül, mégyen végben a' te  
szolgálatod, mely igen le-nyomatott  
s-tapodtatott a' te tisztéleted, és mely  
kevés az Isteni tudomány a' földön:  
Bócsás azért szörgalmatos, és fárad-  
hatatlan munkálokat a' te gabonád-  
ban, a' kik azt tisztítsák. nevellyék,  
és a' te csűrődben bé-takaricsák. En-  
gedd-meg a' te hiveidnek azt-is, hogy  
a' te Anya-szent-egyházadnak, mind-  
nyáján engedgyenek, és az ó Paranc-  
solatit tartssák-meg, és minden jó-  
ban, napról-napra, a' te szent neved-  
nek nagyobb dűcsőségére őregbed-  
gyenek. Amen. *Mi-Atyánk. &c. üdo.  
&c. Hifzek. &c.*

2. *Az Eretnekség ki-irtásáért.*

**O**H kegyes Ur Christus J e s u s, a'  
meg-terő nemzeteknek igaz vilá-  
gósága! könyörögünk a' te kegyelmef-  
ségd-

ségednek, tekintsd-meg ennyi lelkeknek vézdelmeket, melyek a' regi kigyónak álnöksága, és az Eretnekek csalardsága - miatt, a' véteknek mély-séges, és temérdek sötétségében este-  
nek; Emlékezzél-meg ó édes JESU-  
som! mennyi fáratságos útózáfokat, válaltál fel magadra, azoknak üdvöf-ségekért: kérünk azért, a' te keserves kin-szenvedésednek, és halálódnak érdemiért, hogy azokat az átközött e-retnekségeket, többől, s-gyökeréből szárazd ki, és az meg-keményedet Eretnekek szívet, fordífd a' te igaz hitednek ismeretire. Amen. *Mi Atyánk*  
*Éc. üdv. Éc. Hisz. Éc.*

3. *Az Fejedelmek Eggyességeért.*

**O**H édes-séges JESUS eggye-féségnek szeretője, és a' békés-ségnek alkotója! kérjük kégyelméségedet méltóztásék minden Keresztény Fejedelmeknek igaz eggye-féséget engedni, hogy a' te Anya-szent-egyházad örven

örvendezhes-sen mindenkor csendes ártatósá-gban. Emlékezzél-meg ó kegyes JESUS! mely fok ártatlan vérfomlik, a' szüntelen-valo hadaközáfok-miatt. Tekincsd-meg azt-is, mely fokban vettetnek útolsó testi és lelki szóró-gatáfokra. Ah szerelmes JESUS! a' ki az békés-séget mindenek-felett szeretted, és az te tanítványidnak fok renden kívántad: kérünk teged a' te szivednek ki mondhatatlan szerelmiért, hogy az Keresztény Királyókat, Fejedelmeket, méltóztásál meg-békéltetni, és az eggye-féségnek kötelivel egyben csatlani, hogy a' te eggyü-gyü néped, csendés-ségben, és békés-ségben igazgattathásék, és a' te szent szolgálódban erőfódvén, meg-tartathásék. Mellyet nélkünk engedgy-meg, kérünk a' te végheterlen irgalmásá-godért és jó-sá-godért. Amen. *Mi-Atyánk*  
*Éc. üdv. Éc. Hisz. Éc.*

*Dicsőséges*

DICSŐSEGES SERAPHIN SZÉK. FERENCZ,  
Kordáját viselő, két-fél Személyeknek: külsőmb-  
külsőmb-féle időkben, külsőmb - külsőmb-féle  
Szentséges Romai Papáktól, adatott s- enget-  
tetet búcsúk.

1. Mindnyájan, a' Christus igaz  
hivei, valakik Dicsőséges Szent Fe-  
rencz emlekezetire, azon szent Fe-  
rencz szerzetinek Papjától meg szen-  
teltetett Kórdával be övedzenek, a-  
zon a' napon, ha igaz töredelmésség-  
gel meg gyónnak, és az Ur szent Te-  
llét magokhoz vészik, neveket bé i-  
rattayák: tellyes búcsút nyernek.

2. Valakik az Kórdások közzül,  
jgaz töredelmésséggel meg gyónván,  
s- Kommunikálván, esztendőnként,  
azon szent Gyülekezetnek templó-  
mát, a' Gyülekezetnek fő ünnep nap-  
ján (: az az: szent Ferencz napján, :)  
első Vecser-nyétől fogva, másodikig  
meg látogatayák: és ottan az Kerezt-  
tény Anyasz-égy-háznak gyarapodá-  
sáért. Az Eretnekség ki gyómlálatá-  
sáért;

sáért; az Kereztény Királyok, s-Fe-  
jedelmek égyességéért, tehetségék-  
szerint, mentől búz-góbban könyörög-  
nek, telyes búcsút nyernek.

3. Azon Kórdaviselek, halálók ó-  
ráján meg gyónván, és Kommunikál-  
ván; vagy ha bizonyos okóktól visel-  
tetvén, azt végben nem vihetnék;  
hár- csak igaz töredelmésséggel, a' JE-  
SUS szent nevét emlicsek, ám- bár  
csak szivekben ha nyelvekkel nem le-  
het, telyes búcsút nyernek.

4. Valakik a' Kórdások közzül,  
jelen léfznek az Hólnapóknként egyszere-  
rendelitet Procesiön; három eszten-  
deig, és száz húsz napig- valo búcsút.  
Hogy ha pedig meg gyónnak, és Com-  
municálván, az Kereztény Anyasz-  
égyházért, és a' mint felyebb- az málo-  
dik cikkelyben írva vagyón, könyörög-  
genek, tellyes búcsút nyernek.

5. Valaki a' Kórdások közzül,  
midön a' Templómban az Isteni szólt-  
gálat (: mely a' Soltárókból áll, :) mon-  
datik,

datik, jelen vagyón; vagy maga szerint, akkor a' Boldog Aszszony Officiumját mondgya, öt száz napi búcsút nyer.

6. Valakik az kórdások közzül az Ur szent testit, midőn beteghez vizsik, el kélik, öt esztendeig, és két száz napig-való búcsút nyernek.

7. Valakik az Kórdavifelők közzül, azon Gyülekezetből-való, meg holt Keresztény Atyáinak, sőt más Keresztény fele-baráttjának-is, holt tetemit el-késirik, avagy valamely szegény ügye-fogyot Felebaráttókkal, irgalomságót téznek. Vagy az háborgó és ellenkező személyek között, békeséget szerzenek; mind annyiszor: mennyiszor ezeket végben vizsik, öt száz napi búcsút nyernek.

8. Ugyan azon Kórdaviselő, két-fél személyek; hogy mind azon Privilegiúmókkal, búcsúkkal, mellyekkel a' szent Ferencz szerzetin lévő Páterek, s-Fráterek élnek, élheszenek. Atyai kegyél-

séggel meg engette XV Gerg. Pápa. sőt ezt-is hozzá attá; mivel hogy, sokan vagy az helynek távul léti miatt, vagy szegénység, erőtlenség, vagy egyéb nyilván-való akadály miatt, mind azokat az szent-egyházakat, meg nem látogathatták, mellyeket az F. P. s-Fráterek, tartóznak meg-látogatni, hogy az Búcsút el nyerhesék. Tehát: az olyan Kórda-viselők, mondgyanak öt Mi-Atyánkat, és öt üdvözlét, mind annyiszor oda tévén. Dicsőség Atyának, és Fiunak, és szent Léleknek, miképpen kezdetben úgy móst, és mind örökké. Amen. és nyerjék meg azon búcsúkat, mellyeket meg nyernének, ha az kévánt szent egyházakat meg látogatták volna. Mind ezeket a' meg emlitet búcsúkat pedig, az Kórda-viselők, a' meg holt hivek lelkeinek-is vigasztalásokra, segítség képpen, szabadóson fordithatták, alkalmaztathatták.

Már Következik

A

KORDA Viselők Privilegium  
szerint valo, tellyes Búcsújóknak szá-  
ma: melyeket bizonyos holnapok-  
ban, és napokon, mint az Paterék  
s-Fraterék. Ugy az KORDASOK-is  
el-nyerhetnek. Melyeket mivel az kő-  
zönséges Romai Kalendáriumban  
elegyítettünk, egy egy keresztel  
meg-jedzettünk, az külömb-  
ségnek okaért és az meg-  
isméretnek kedviért.



JANUARIUS.

Böldog-Afzszony Hava. 31 nap.

A	1	Kis Karácson.
b	2	
c	3	
d	4	
f	5	

f 6 Viz-kereszt.

g 7

A 8

b 9

c 10

d 11

e 12

f 13

g 14

A 15

b 16

c 17

d 18

e 19

f 20

g 21

A 22

b 23

c 24

d 25

e 26

f 27

g 28

A 29

b 30

c 31

Dicsőséges JESUS neve. †.

SS. Berárd, Péter, Accursius,  
(Adjutus, és Otto Mátyrok. †.

Szent Pál fordúlása.

Albert. B. Ludovica Afzszony

FEBRUARIUS.

Böjt-Elő Hava. 28. vagy 29. nap.

d	1	
e	2	Gyertya szentelő B. Aszszony. †.
f	3	
g	4	
A	5	Japponiában szenvedett 23 Mar-
b	6	(tyrok.
c	7	
d	8	
e	9	Szűz szent Apalin.
f	10	
g	11	
A	12	
b	13	
c	14	
d	15	
e	16	
f	17	
g	18	
A	19	
b	20	
c	21	
d	22	
e	23	Böjt.
f	24	Szent Mátyás Apostol.

Bif-

g	25	Bissextilis esztendőbé pedig. ma.
A	26	
b	27	
c	28	

MARTIUS.

Böjt-más Hava. 31 nap.

d	1	
e	2	
f	3	
g	4	
A	5	
b	6	
c	7	
d	8	
e	9	
f	10	
g	11	
A	12	Szent Gergely Pápa.
b	13	
c	14	
d	15	
e	16	
f	17	
g	18	
A	19	Szent Józseph Conf.
b	20	A 7
		21 Szent

e	21	Szent Benedek Apátúr.
d	22	
e	23	
f	24	Szent Gábel Archangyal. <i>Böjt.</i>
g	25	<i>Gyónölcs-öltó Boldog Aszfzony.</i>
A	26	
b	27	
c	28	
d	29	
e	30	
f	31	

A P R I L I S.

*Szent György Hava. 30 nap.*

g	1
A	2
b	3
e	4
d	5
e	6
f	7
g	8
A	9
b	10
c	11
d	12

e	13	
f	14	
g	15	
A	16	Szent Raphäel Archägyal. mely
b	17	nap Seraph. szent FERENCZ.
c	18	1209. harmadik Innocent. Pápa
d	19	kezeiben, Professiot tött.
e	20	
f	21	
g	22	
A	23	<i>Szent Albert Püspök és Mártyr.</i>
b	24	<i>Szent György Mártyr.</i>
c	25	Szent Márk Evang.
d	26	
e	27	
f	28	
g	29	
A	30	

M A J U S.

*Pünkösöd Hava. 31. nap.*

b	1	Szent Philep és Jakab Apostol.
c	2	
d	3	Szent Kereszt meg-találása.
e	4	
f	5	
g	6	

a 7  
b 8  
c 9  
d 10  
e 11  
f 12  
g 13  
A 14  
b 15  
c 16  
d 17  
e 18  
f 19  
g 20  
A 21  
b 22  
c 23  
d 24  
e 25  
f 26  
g 27  
A 28  
b 29  
c 30  
d 31

*L. N. G. S. N. 24*  
*in egyptum venit sub*  
*re. Be. Alie. Ripes*  
*St. et. R. J. J. S. m. l.*  
*20*

Szent Páschalis Conf. †.

Szent Bernárdinus Conf. †.

Szent Orbán Pápa.

Szűz szent Petronilla.

e JUN.

JUNIUS.

Szent Iván Hava. 30. nap.

e 1  
f 2  
g 3  
A 4  
b 5  
c 6  
d 7  
e 8  
f 9  
g 10  
A 11  
b 12  
c 13  
d 14  
e 15  
f 16  
g 17  
A 18  
b 19  
c 20  
d 21  
e 22  
f 23  
g 24

Szent Medardus.

Padvai szent Antal Conf. †

Bőjt.

Keresztelő szent János.

A

A	25	
b	26	
c	27	Szent László Király.
d	28	Bőjt.
e	29	Szent Péter és Szent Pál Apostol.
f	30	

## JULIUS.

Szent Jakab bava. 31. nap.

g	1	
A	2	Savios B. Aszszony.
b	3	
c	4	
d	5	
e	6	
f	7	
g	8	
A	9	Gorgomiumi Szent Martyrok.
b	10	
c	11	
d	12	
e	13	Szűz szent Margit.
f	14	Seraphin szent Bonaventura. † Euspök Caráival és Doctor.
g	15	
	16	
	17	

c 18

22

c	18	
d	19	
e	20	
f	21	
g	22	Szent Maria Magdolna.
A	23	
b	24	Bőjt.
c	25	Szent Jakab Apostol.
d	26	Szent Anna Aszszony.
e	27	
f	28	
g	29	
A	30	
b	31	Szent Ignát Conf.

## AUGUSTUS.

Kis-Aszszony Hava. 31 nap.

c	1	Szent Péter vasa-szakadása.
d	2	Az Angyalok Királynéja, B. Szűz MARIA, Assisiomi Templomának meg szentelésének napja, a ki Portiunkulának-is mondatik; mely Templomban önnön maga Edes Istóztónk, az ó Szent Annnyával, és sok számú Angyalokkal meg jelenven, Seraphin sz. Ferencznek kérésére minden Kerefa.

Keresztényeknek, valakik azt az Tép-  
 plomat meg látogatnák, minden bü-  
 nöknek, és büntetéseknék bocsánat-  
 tyát engedé. Mely nagy búcsút, an-  
 nak utánna az Szntséges XV. Gergely  
 Pápa, minden helyen, valahol az egész  
 világon Franciscánusok lakási találtat-  
 nak, hogy esztendőnként meg nyer-  
 hessek, meg engedé; mind-annyiszor,  
 menyiszor napjában meg nyerhető. †

e	3	
f	4	Szent Domonkos Confessor.
g	5	Havi Boldog Aszszony.
A	6	Úr János Vátozása.
b	7	
c	8	
d	9	Böjt.
e	10	Szent Lőrincz Mátyr.
f	11	
g	12	Szűz szent Clára. †.
A	13	
b	14	Böjt.
c	15	Nagy Boldog Aszszony.
d	16	
e	17	
	18	

g 19. Szent

g	19	Szent Lajos Püspök és Conf. †
A	20	Szent István Király.
b	21	
c	22	
d	23	Böjt.
e	24	Szent Bertalan Apostol.
f	25	Szent Lajos Francziai Király.
g	26	
A	27	
b	28	
c	29	
d	30	
e	31	

SEPTEMBER.

Szent Mikály Havi. 30 nap.

f	1	
g	2	
A	3	
b	4	Vitterbiai szűz szent Róla. †.
c	5	
d	6	
e	7	
f	8	Kis Aszszony.
g	9	

A

A	10	
b	11	
c	12	
d	13	
e	14	Szent Kereszt fel-magasztalása.
f	15	
g	16	
A	17	Seraphin Szent FERENCZ öt
b	18	(béllyeginek innepe napja. †)
c	19	
d	20	Böjt.
e	21	Szent Máthé Apostol és Evángelista.
f	22	
g	23	
A	24	
b	25	
c	26	
d	27	
e	28	
f	29	Szent Mihály Arkangyal.
g	30	

OCTOBER.  
Mind-Szent Hava. 31 nap.

A	1
b	2

c	3	
d	4	Seraphin Szent FERENCZ. †
e	5	NB. Ma az meg holt Kordások-
f	6	ért szent Mife szolgáltatik; azért
g	7	a' kiktől lehet, hogy jelen legye-
A	8	nek intetnek.
b	9	
c	10	Borgia Szent Ferencz.
d	11	
e	12	
f	13	Szent Daniel, Samuel, és táflok.
g	14	(Márc. †)
A	15	
b	16	Szent Gál Conf.
c	17	
d	18	
e	19	Alkantarai Szent Péter Conf. †
f	20	
g	21	
A	22	
b	23	Capistránus Szent János. †
c	24	
d	25	
e	26	
f	27	Böjt.

g | 28 | *Szent Simon, és Judás Apostolok.*  
A | 29 |  
b | 30 |  
c | 31 | *Böjt.*

NOVEMBER.

*Szent András Hava. 30 nap.*

d | 1 | *Minden Szentek napja.*  
e | 2 | *Lelkek emlékezetec.*  
f | 3 |  
g | 4 |  
A | 5 | *Szent Imre Herceg.*  
b | 6 |  
c | 7 |  
d | 8 |  
e | 9 |  
f | 10 |  
g | 11 | *Szent Márton Püspök.*  
A | 12 | *Szent Didák Confessor †.*  
b | 13 |  
c | 14 |  
d | 15 |  
e | 16 |  
f | 17 |  
g | 18 |

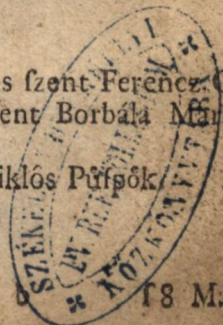
*Szent Erő-*

A | 19 | *Szent Erőbet Afzszony.*  
b | 20 |  
c | 21 | *Bóldog Afz. Templomba-vitele.*  
d | 22 | *Szüz Szent Cæcilia Mátyr.*  
e | 23 |  
f | 24 |  
g | 25 | *Szüz szent Katalin. Mátyr.*  
A | 26 |  
b | 27 | *Szent Ferencz Szerzetinek:*  
c | 28 | *minden szentek napja.*  
d | 29 | *Böjt.*  
e | 30 | *Szent András Apostol.*

DECEMBER.

*Karácson Hava. 31 nap.*

f | 1 |  
g | 2 |  
A | 3 | *Xaverius szent-Ferencz Conf.*  
b | 4 | *Szüz Szent Borbala Mátyr.*  
c | 5 |  
d | 6 | *Szent Miklós Püspök.*  
e | 7 |



18 Makula

8 | Makula-nélkül Fogantatott Böl-  
dogságos Szűz MARIA nap-  
ja, mellyen, és következendő  
hét na-pokon, minden Keresz-  
tenyéknek; a' kik illendő mó-  
don hoz-zá készülnek, tellyes  
búcsú en-gettetet, †.

g 9  
A 10  
b 11  
c 12  
d 13  
e 14  
f 15  
g 16  
A 17  
b 18  
c 19  
d 20  
e 21  
f 22  
g 23  
A 24

böjt.

Szent Tamás Apostol.

böjt.

b 25 Kara-

b | 25 | Karácson.  
c | 26 | Szent István első Mátyr.  
d | 27 | Szent János Evangelista.  
e | 28 | Apró Szentek.  
f | 29 |  
g | 30 | Dávid Király.  
A | 31 | Szent Sylvester Pápa.



b 2

Az. Váltó

AZ VALTOZO INNEPEK NEK.

<i>Eszte- dés szá.</i>	<i>Vasá- bötű.</i>	<i>Septua- gesima.</i>	<i>Háromzó Szereda.</i>	<i>Húsvét.</i>
1709.	f.	27. Jan.	13. Febr.	31. Mart.
1710.	e.	16. Febr.	5. Mart.	20. Apr.
1711.	d.	1. Febr.	18. Febr.	5. Apr.
1712.	c b.	24. Jan.	10. Febr.	27. Mart.
1713.	A.	12. Febr.	1. Mart.	16. Apr.
1714.	g.	28. Jan.	14. Febr.	1. Apr.
1715.	f.	17. Febr.	6. Mart.	21. Apr.
1716.	c. d.	9. Febr.	26. Febr.	12. Apr.
1717.	c.	24. Jan.	10. Febr.	28. Mart.
1718.	b.	13. Febr.	2. Mart.	17. Apr.
1719.	A.	5. Febr.	22. Febr.	9. Apr.
1720.	g. f.	28. Jan.	14. Febr.	31. Mart.
1721.	e.	9. Febr.	26. Febr.	13. Apr.
1722.	d.	1. Febr.	18. Febr.	5. Apr.
1723.	c.	24. Jan.	10. Febr.	24. Mart.
1724.	b. A.	13. Febr.	1. Mart.	16. Apr.
1725.	g.	28. Jan.	14. Febr.	1. Apr.
1726.	f.	17. Febr.	6. Mart.	21. Apr.
1727.	e.	9. Febr.	26. Febr.	13. Apr.
1728.	d. c.	25. Jan.	11. Febr.	28. Mart.
1729.	b.	13. Jan.	2. Mart.	17. Apr.
1730.	A.	5. Febr.	22. Febr.	9. Apr.
1731.	g.	21. Jan.	6. Mart.	21. Apr.
1732.	f. e.	10. Febr.	26. Mart.	13. Apr.
1733.	d.	1. Febr.	11. Febr.	5. Apr.
1734.	c.	21. Febr.	2. Mart.	25. Apr.

MUTATO TABLACSKAJA.

<i>Krist. M. menet.</i>	<i>Pünkösd.</i>	<i>Ur nap- ja.</i>	<i>Pünk. ut. va.</i>	<i>Advent 1. Va.</i>
9. Maji.	19. Maji.	30. Maj	27.	1. Dec.
29. Maji.	8. Junij.	19. Jun.	24.	30. Nov
14. Maj.	24. Maj.	4. Juni.	26.	29. Nov
5. Maji.	15. Maj.	26. Maj	27.	27. Nov
25. Maji.	4. Junji.	15. Jun.	25.	3. Dec.
10. Maji.	20. Maj.	31. Maj.	27.	2. Dec.
30. Maji.	9. Junji.	20. Jun.	24.	1. Dec.
21. Maji.	31. Maj.	11. Jun.	25.	29. Nov
6. Maji.	16. Maj.	27. Maj	27.	28. Nov
26. Maji.	5. Jun.	16. Jun.	24.	27. Nov
18. Maji.	28. Maj.	8. Jun.	26.	3. Dec.
9. Maji.	19. Maj.	30. Maj.	27.	1. Dec.
22. Maji.	1. Jun.	12. Jun.	25.	30. Nov
14. Maji.	24. Maj.	4. Juni.	26.	29. Nov
6. Maji.	16. Maji	27. Ma.	27.	28. Nov
25. Maji.	4. Jun.	15. Jun	24.	3. Dec.
10. Maji.	20. Maj	31. Maj.	27.	2. Dec.
30. Maji.	9. Junij.	20. Jun.	24.	1. Dec.
22. Maji.	1. Junij.	12. Jun.	25.	30. Nov
6. Maji.	16. Maj.	27. Maj	27.	28. Nov
26. Maji.	5. Junij.	16. Jun.	24.	27. Nov
18. Maji.	28. Maj.	8. Junij.	26.	3. Dec.
3. Maji.	13. Maj	24. Maj	28.	2. Dec.
22. Maji.	1. Juni.	12. Jun.	25.	30. Nov
14. Maji.	24. Maj	24. Maj.	26.	29. Nov
3. Junij.	13. Juni	15. Jun.	23.	28. No

Vadnak a' szent Szerzetnek, még ezen kívül több tellyes búcsúi (mivel az bizonyos ideig tartókról nem is szollunk.) melyek közül a' Kordások kedviert, még egy-néhányat, a' leg szákségebbekből itt fel jedszünk.

1. Tellyes Búcsút nyerhetnek a' Kórdások, ha valami Primitiáson, az az: Uj Pap első Miséjén jelen léven el követik, a' mit fellyebb meg irtunk, az búcsúnak meg nyérése iránt.

2. Ha a' Világi gondtól el vonván magókat, nyolczad-napi Lelki elmélkedéste el-zárkodnak, tellyes búcsút nyernek.

3. Ha-ki az Boldogságos Szűz Maria Kóronáját, mely áll hetven-két Idvözletből, (: s - nem hatvan-háromból, mint a' közönséges, :) és hét Mi-Atyánkból, el-mondgya, menyiszter azt efelekzi, annyiszor tellyes búcsút nyer.

4. Ha ki napjában (kivált estvéli csenditer-utan) az szent Sacramentum elöt, mely a'

mely a' nagy Oltáron szokot tartatni közönségesen, hat Mi-Atyánkot, hat Idvözletet, mind annyiszor hozzá tévén. Diclöség Atyának, és Fiúnak. &c. el-mond ki-terjesztet kézzel, tellyes búcsút nyer. Ezeket pedig, az Romai Anyaszent-egyházért, Eretnekek ki-gyomláztatásá-ert. és az Keresztény Fejedelmek egygyefféjert, és az szentséges Romai Pápáért kell be-ajánlaní. Ha ki-pedig napjában más oltár-elött, vagy akár-hól létiben öt mi-Atyánkot, öt Idvözletet mond, öt estzendei s- ket-száz-napi búcsút nyerhet.

5. A-kik, Reggeli, Deli, és estvéli csendítéskör, amaz három versfeckét. *Az Urnak Angyala &c. Ime az Urnak szolgálója &c. Az Ige testé lön &c.* három idvezlettel el-mondgyák' tellyes búcsújok adatik. Egy szóval valhol az több Keresztények búcsút nyerhetnek, mind ottan a' Kórdások sem maradnak a' nélkül ha illendő módon készülnek hozzája. b4

A' Gyónásnak rövid módgya,  
és ahoz-való egy-néhány ai-  
tatos Imádságok,

Rövid intés, a' gyakorta-abb-való  
Gyónásról.

**A** Bűnnek tulajdonsága az, hogy  
a' mint Szent Gergely tanította,  
magánosan nem szokott járni, hanem  
egyik a' másikat mint a' láncz-sze-  
mek utánna vonzza: Olly káros a-  
zért csak egy halálos vétek-is az em-  
bernek, hogy akár-menyi jót csele-  
kedgyék-is, haszontalanná teszi, mert  
a' bűnösököt az Isten meg-nem hal-  
gattya, a' végre, hogy idvétségére  
használynon könyörgése. Mivel pe-  
dig a' halálhoz nem csak minden esz-  
tendőben, minden Hólnapban vagy  
bűtben, hanem Idvőzítőnk intése-sze-  
rint, minden órában jó-készülettel  
 kell lennünk. Szükség, hogy a' kik  
gy szentgyülekezetben vannak, szor-  
almasban készítsék magokat a' ha-  
lálhoz.

lálhoz, úgy hogy mihelyt véteekben  
érezik magokat, ottan hamar a' Peni-  
tencia-által abból ki-térjenek, mivel  
Réguláink-is intnek a' gyakorta-  
való gyónásra. Mert a' mint hogy maga-  
oka veszedelmének, a' ki halálos se-  
bének gyógyítására nem igyekezik, s-  
meg-hál: úgy a' lelki halálban-is mélt-  
tán esik szánt-szándékkal, a' ki halálos  
sebeiben orvóságot fietséggel nem ke-  
res

A' Penitenciához pedig 3. dolog  
kivántatik: I. Hogy ember maga-  
cselekedetiről szorgalmasan számot  
veffen, ha mi bűnei jó gondolkodása  
után észében juthatnak, azokat vól-  
ta-képpen minden palástolás-nélkü-  
meg-gyónya az igaz Egyházi ember  
előtt. II. Kivántatik, hogy a' Té-  
kozló fiúval (a' ki szerelmes véle jól  
tött Attyát sok bosszúsággal illetve  
tellyes szívből bánnya, hogy az ő éde-  
Istenét, azt a' ki-mondhatatlan jól  
bűneivel meg-bántotta, úgy hog-  
b s mind

minden kárnál valami reá következhetet volna, inkább bánkodgyek az Istennek meg-bántásán. Es a' mint a' halálos fogságban lévő ember sokszor keservefen fohászzkodva úgy gondolkodik magában: Vajha most ez-egyfzer meg-engednék bűneimet, s-életemet meg-tartanák, soha többé nem vétkezném; úgy a' bűnös ember-is bánkodván bűnein, magában elhatározáson el-tökéllye, hogy soha többé szánt-szándékkal az Ur Istent nem akarja meg-bántani, sőt még a' bűnre újító okokat s-alkalmatosságot is minden erejével igyekezik el-ávóztatni. III. Kivántatik, hogy a' gyóntató atyától hagyott penitenciát örömeft be-töltse. Mivel pedig Gyónás-előtt, embernek töredelmefnek kell lenni, arra indító egyne-ány Imádságok következnek.

E L S Ő

Töredelmefségre indító  
Imádság.

TE-

TE-ellened egyedül vétkeztem Uram, és te-előtted gonofzt cselekedtem; Te-ellened, ki engemet a' te hasonlatosságodra teremtetél; Te-ellened, ki engemet fogantatásomtól-fogva számlálhatatlan jókkal látogattál; Te-ellened Uram, ki engemet ez-oraig penitentiára vártál; és nem engedted hogy érdemem-szerent a' Pokolnak mélysége él nyelleyen miként vétkeztem; Te-ellened cselekedtem bűnt, ki a' menyire az en gonofzságomon állot, mélységés sebeidet több keserves szenvedéssal meg-újítottam, szentséges véredet meg tapodtam, sőt viszont újjonnan fel-felzítetek: mely cselekedetim-ért nem irgalmat, hanem örök büntetést érdemlek. De ő én kegyes Atyám és Istenem, tudom hogy a' végre rendelés a' penitenciának szentségét, hogy abban mint idővséges főördőben mosogatnál.

Légy irgalmas azért. Uram énne-  
ker

nékem, ki most bűneimet siratom, azokról böcsánatot remenlek és kérek, s-magamat azokból jobbitani igyekezem. Emlékezzél-meg Uram, hogy számlálhatatlan hasonló bűnösöket meg boldogítottál végzetetlen kegyélségedből, mely-átal engedd, hogy én-is azok-közibe számláltassam, A M E N.

### M A S I M A D S A G,

*Ugyan azonról.*

**I**smérem Uram magamat, hogy rakva vagyok sok bűnökkel, üres minden jó cselekedettől, magamban semmi, és ugyan csak semmi vagyok, ha kegyelmedben nem vész. Ó bár soha meg-ne bántottalak volna, soha haragra ne ingerlettelek volna! De kérek ó bűnösök szerető Istene, ne szálly ítéletben a' te szolgáddal, mert úgy nem igazul-meg te-előtted az ember, hanem a, te irgalmaságodnak sokaságából töröld-el az én hamisságimat, mert

mert ugyan-is nem az én igazságomnak bizodalomban terjesztem elődben imádságimat, hanem a' te végzetetlen irgalmaságodban. Bánom, és felette bánom, hogy szent Félsegedet bűnimmel meg-bántottam. Im én-is a' te szent malasztodnak segítsege-által álhatatossan el-tökellem magamban, hogy soha többé ellened Uram nem vétek, sőt a' bűnre vezető alkalmatóságokat-is el-akarom távoztatni.

Engedd azért Uram, hogy Magamat gyűlölyem, e' mostani gyónásomhoz illendő-képpen járulhaslak, testemet sanyarú penitencia-alá vethessem, valami-némű keresztekkel akarsz látogatni, azokat bűneimnek lakolásáért békével szenvedhessem, vétkes indulatimat meg-zabolázhassam. úgy-hogy inkább akarjak halált szenvedni, hogy-sem tégedet leg kisebb vétkekkel is szánt-szándékkal meg bántani. Adgyad Uram J E S U S, hogy a' gonoszt távoztassam, és a' jobban végig megmaradjak.

maradgyak a' te érdemednek- általa,  
Amen.

## H A R M A D I K

a' gyónás- előtt.

**U**ram JESUS Kristus, én idvességemnek reménye, vedd kedvesen az én gyónásomat, és adgy nekem igaz szívbeli töredelmességet, és könyhüllatást, hogy az én bűneimet éjel, és nappal hasznossan írathassam.

Bőcsáfű elődbe Uram, az én könyörgésimet! mert ha te haragszol rám, Bűbez folyamodgyam? ki könyörül az én gonofságimon? emlékezzél meg Uram rólam, ki a' Kőbányai- aszfoly- állatot, és Publikánusi- a- penitentiára hittad, és Pétert megteremtéd. meg- ne vedd Uram, meg- ne vedd az én könyörgésimet.

O Kegyes JESUS, te világnak Meg- Váltoja, ki a' keresztre adtad magadat, hogy a' bűnösöket átvezitened, tekintsd rám, hozzád-kiáltó nyavalyás bűnösre

rivel meg- gondolom; Meg- vallom Uram Istenem, nem vagyok méltó, hogy engemet a' föld hordozzon, hogy énnékem a' Nap, Hőld, Csillagok, az Elementomok és több teremtet-állatok szolgállyanak, mert meg- fenyedtem az én fok gonofságimban.

De te ô én édes JESUS-om, lelkemnek kegyessen legeltető Pásztor, kérlek, engem el- tévedett úhodat vezérelly abban a' kegyele- n- aklában, a' melyben számlálhatatlan bűnösöket ingyen- való kegyeségedből bé- fogadtál. Ugyan- is vallyon meg- vetheted-é kiáltásomat, ki te- hozzád nagy bizodalommal folyamodom? Nem te vagy-é Uram az a' Pásztor a' ki azt mondottad: Hozzám kiált, és meg- halgatom ôt, vele vagyok az a' háborúságiban, meg- mentem bűneitől, és meg- dicsőitem ôt. Bizony Uram noha Por és Hamu vagyok, de ha- teszlik még- is szollok e-

lötted, és azt mondom: hogy engem  
tőled el-nem vethetz, mert a' te tested  
az én testemből-való, és a' te Cson-  
taid az én Csontaimból-valók, egy-  
szóval vérem és Atyámfia vagy.  
(hogy így szóllyak Szent Bernárdal)  
Hasson fűleidbe azért az én alázatos  
könyörgésem, és tennen-magadért  
én Istenem tégy irgalmasságot velem,  
a' ki most hozzád folyamodom, noha  
az-előtt el-távoztam vala tőled. Ne  
vefs-e d-elől, és a' te Szent Lel-  
kedet ne vedd-el tőlem, hanem min-  
denkor velem légyen, Amen.

*Imádság, midőn ember már a' Gyó-  
násból akar járulni.*

**O**Rók mindenható Isten, kinél sem-  
mi el-réjtve nincsen, imé én sok  
bűnökkel tellyes ember járulok a' te  
képedbéli Egyházi ember-eleibe, ki-  
nek olly hatalmat adtál, hogy a' ki-  
nek meg-bocsáttya vétkét, meg-lefz-  
nek bocsáttatva, és a' kit meg-köt

bű

bűneiben, szined-előtt-is meg-lefznek  
kötve: adgyad Szent Lelkedet né-  
kem, hogy bűneimnek fokaságát és  
rútságát el-né fedezzem, hanem min-  
den palástolás-nélkül igazán meg-val-  
lyam: mert tudom Uram, hogy a'  
mit most egy ember-előtt szemérme-  
tességem el-titkol, ki-nyilatkoztatik  
ítéletkor e' világ-előtt. Kész vagyok  
azért bűneimet meg-vallanom: Kész  
vagyok mindeneknek, kik-kármik-  
ként ellenem vétettek te, és zivből  
meg-bocsátanom; mert a' te mondá-  
fod-szerint nekem-is úgy adatik tőled  
bocsánat: Kész vagyok mindennek  
kárát meg-téritenem, kiktől vagy é-  
rővel, vagy titkon jószágokat el-ve-  
tem: Kész vagyok visszra adnom, va-  
lami felebarátomtól Uforával, hamis  
esküvéssel, csalárdsággal, szegények  
nyomorgatásával, avagy más tilalma-  
zás-ellen enyimmé tettem; Kész va-  
gyok az alkalmatosságokat, mellyek-  
által magamat, vagy felebarátomat

C 2

bűn-

bűnbe ejthetném, tellyes tehetségemből el-távoztatnom: Kézf vagyok a Gyóntató Atyámtól- való dorgálást, jó intést és penitenciát örömeft felvállalnom, és mennél hamarébb bé-tellyesítenem: Kézf vagyok gonosz szokásimat, és egy-fzóval minden bűnomet el-távoztatnom, s-a' te Parancsolatodra járnom: Mert te mondád Uram, hogy csak azoknak vagy kegyelmes, a' kik bűnökéből ki-térnek. Kélek azért Uram, adgyad énnékem a' töredelmességnek és siralomnak folyamattját, adgyad szent malasztodnak segítségét, mely-áttal mind ezeket bé-tellyesítsem, Amen.

**Boldog Szűz MARIA-hoz, és több Szentekhez- való Imádság, Gyónás-előtt.**

*Sz. Ambrús Dozor irásfiból.*

**O** Boldogságos Szűz MARIA, kit a' tellyes Szent Háromság Isten malasztal tellyesnek izent Gábiel Angyal-

gyal-áttal; szent Ersébet az Afzszony-állatok-kózt áldotnak mondott; kit minden nemzetségek boldognak hirdetnek: Kérek tégedet azért a' te nagy alázatosságodért, mely-áttal érdemletted hogy Isten Annja lennél, esedezzél én-érettem bűnös szolgáért, és nyerj bocsánatot szent Fiad-tól az én meg-gyónandó bűneimről: Mert ha Salamon nem itilte méltónak hogy Annja kérését meg-szegje, kétség-nélkül a' te szent Fiad-is, a' ki a' szüléknek tiszteletit parancsollja, meg-halgattya, mint Annjának, könyörgéfedet a' bűnösökért: Ísmérj azért fiadnak ó áldott Szűz, kit a' te Sz. Fiad atyafiainak fogadni nem idegenedett, s-bűneimért engeszteltyed, kinek én haragjába estem.

Ti-is ó Angyalok, Arkangyalok, Pátriárkák, Próféta, Apostolok, Márttyrok és minden Szentek, kiket a' nagy Isten mint barátit igen-tisztel; Engeszteltyétek azt a' reám méltán-

meg-haragutt Felséges Urat, s-nyer-jetek-meg a' töredelmességnek és fi-ralomnak malasztját, mely-által bű-neimet igazán meg-gyónhassam, a-zokról penitenciát tarthassak, és a' jóban végig meg-maradván, holtom-után veletek dicfirhessem azt, a' ki mind örökkön örökké él, Amen.



*E' Négy dolgok tartóztatták néha  
embert a' Gyónástól: és ezek-  
ellen Orvoság.*

1. A' szemérmetség, hogy né-melly vétkeik ember szégyenli meg-vallani. *Orvoság.* Gondold-meg, hogy-ha most egy ember-előtt szé-gyenedre esik, midőn Itélet nap-kor e' Világ-előtt ki-nyilatkozik.

2. A' penitenciától-való félelem, hogy bűneinek fokasága (kivált-kép-pen

pen ha régen nem gyónt) és nagy vól-tához-képest Bőjtöket, Imádságot, Alamisnát, vagy testének más lany-gatását hadgyák a' Gyónásban. *Or-voság.* Gondold-meg I. Menyit szen-vedett a' te Meg-váltód a' te bűneid-ért; a' szent Mátyrok-is menyit szen-vedtek Menyországért: Miért nem-kell tehát tenéked-is a' magad vétke-idért egy keveset szenvedned. II. Gondold-meg, hogy a' más világon ki-mondhatatlan, és véghetetlen kí-nokat kell azokért szenvedned.

3. Attól-való félelem, hogy-ha mást hirében nevében meg-gyalázott, avagy más ember jószágát hamissan el-vette, azokat tartozik viszsza-adni: avagy ha gonosz társaságban vagy, azt el-hagyatták véle a' Gyónásban. *Orvoság.* Gondold-meg, az örökké-való boldogságot el-vezted, ha e' vi-lágon más ember jó hírét nevét, vagy jószágát meg-nem adod; Az Angya-lok társaságából-is ki-esel, ha itt a' feslett társaidat el-nem hagyod.

4. Attól-való félelem, hogy a szokott bűnt majd ugyan lehetetlen elhadni, és az ellene-való jobban magát foglalni. *Orvosfág.* Gondold-meg, hogy te-náladnál nagyobb bűnösök-is vóltanak, kik Istennek segítségével életeket meg-jobbitották, és szentül éltek. Arra-való a Gyónás, az Imád-ság, a Prédikációknak vagy lelki emberek intésének hallása, és bé-töltése: az Oltári Szentségnek gyakor rendelése. Boldog Szűz MARIA-nak, őrző Angyaloknak, és a több Szenteknek csédezése.

*Hat bizonyos okok, mellyek-miatt*

*a' Gyónás nem hasznos;*

*sőt vétkes.*

1. Midőn ember a' Gyónásban szegyenleiben szánt-szándékkal el-titkol valamely halálos bűnt.

2. Midőn ha meg-vallya-is vétkét, de azt el-tagadgya minémű rend-béli személyekkel vétkezett; máltol megnyit

nyit vett-el-hamissan: és többet e-félet.

3. Midőn csak immel-ámmal restül készül a' gyónáshoz, s-túnyasága-miatt el-felejt valamely halálos vétket.

4. Midőn csak szokásból, vagy emberi félelemtől mégyen a' gyónásra, és olly szándékkal, hogy a' bűnöket, s-azokra-vivő bizonyos okokat el-nem akarja hadni, és minden erejével távoztatni.

5. Midőn átokban vagy *Excommunicatió*ban vagyon, s-olly Gyóntató Atyához mégyen, a' mely ötet abból meg-nem öldozhattya.

6. Midőn valaki együgyű és tudatlan *Confessarius* keres, a' kitől meg-ne dorgáltassék vétkeiről, és a' mit kívánatik tiltani, azt meg-engedgye, vagy csak el-halgassa &c. Ha azért valaki ezekkel a' fogyatkozásokkal gyónik-meg, bizontalan sőt vétkes gyónása, és tartozik másodsor igazán meg-gyónni.

LEIKI SZÁM-VÉTEL  
A' GYÓNASHOZ.

Valamiben vétkezhetik ember, avagy egyenesen az Ur Istent; avagy Felebaráttját; avagy maga lelkét sérti-meg; az-okáért gyónását-is a'-szerint rendelheti, és a' miben lelki-isméreti vádollya, e' következendő mód-szerint gyónnya-meg.

*Isten-ellen-való vétkek.*

1. Ehez a' Gyónáshoz nem olly töredelmes szível, és készülettel járultam, a' mint kívántatott volna.

2. Ez el-múlt *Communio*-után nem viseltem úgy magamat, a' mint a' Szentségnek nagy-volta kívánta. A' hagyott penitencziát nem olly áitattossan és serényen végeztem-el, a' mint kívántatott.

3. Az elebbi gyónásfomkor a' mint el-köszöntem volt magamban, nem olly sekélyen jobbitottam-meg életemet:

met: Nem-is igyekezem a' jóban előmenni, s-a' bűnöket, és azokra vezető okokat nem távoztattam-el, a' mint az igaz tőkélletes Keresztýén tartozik véle.

4. Isten tiszttségére nem igazítottam minden cselekedetimet.

5. Midőn vagy Imádságra, vagy a' bűnök ki-gyomlálására és öldöklésére, avagy egyéb jóra Istenes gondolatok öldöttek szívembe, azoknak nem mindenkor adtam helyt.

6. Az Ur Istent nem szerettem, és nem féltém illendő-képpen.

7. Minden-napi Imádságimat nem olly áitatorfsággal és figyelmetfességgel végeztem-el, a' mint tartoztam volna véle. (Ha fogadásfodból-való Imádságidban akarat-szerint nem voltál figyelmetes; avagy ha néha azokat elmulattad, számát mond-meg.)

8. Az Istennek jó-téreményéről ritkán szállottam magamban, s-annal ritkábban adtam azért hálákat.

9. A' szent Míse-alatt nem viseltem illendő áitatósággal magamat.

10. Szókásból akár-mi dolgot-is Istennel bizonyítottam; úgy-mint: Isten láttya; Isten tudgya; Az Isten-bár meg-büntessen; Bizonyságom az Isten; Isten úgy segéllyen &c. (Ha pedig nem igaz dologban éltél ilyen-szókkal, kívált-képpen másoknak kárával, számát mond-meg.)

11. Istentől reám-bocsátott nyava-lyákért, kár-vallásokért, más embe-reknek rajtam-tett boszszúságokért, békérelen voltam. (Ha ezekben ma-gadat átkoztad, mond-meg.)

12. Innep-napon a' Míset restsé-gem-miatt el-mulattam, (mond-meg számát) másokat-is attúl el-vontam: Az alattam-valókat reá nem intettem midőn módgyok volt-is benne.

13. Az Egyházi emberek intéésinek nem voltam mindenkor engedelmes; sőt jó intéésekért zúgolódtam ellenek.

14. Bű-bájos Varáslókhöz folya-nodtam. (mond-meg hányszor.)

*Felebarátod-ellen-való vétkek.*

1. Nem szerettem felebarátomat, mindenben úgy, a' mint tőlem Isten kívánta.

2. Akár-mi kicsiny dologért-is ve-fzekedtem másokkal: Gyűlöltem, és haragomban nem szállottam nékik. (Ha derekas dologban volt, mond-meg számát.)

3. Gyanakodom másokra akár-mi kicsiny jelből. (Ha pedig nagy dolog-ban volt az, úgy-mint: tisztá élet-el-len, lopásban avagy más nagy bűnben számát mond-meg.)

4. Másoknak jó szerencsáját, elő-menetelét, jó hírét nevét irigylettem: Károkon pedig, és gyalázattyokon-őrültem.

5. Mások-között viszfza-vonást, irigységet, haragot szerzettem, ki-be-szélvén a' mit hallottam másoktól fé-lőlők. (Ha nagy dologban volt az, számát mond-meg.)

6. Másokat meg-fzöllottam gonosz végre, a' melyből néki jószágában, és becsületében kára következett (mond-meg hány személy-előtt volt az.)

7. Másoknak a' bűnre okot adtam; gonosz társaságban adtam magamat, másokat-is arra kiztettem: úgy-mint Lopásra, Részegségre, Paráznaságra, Verékedésre, Rágalmazásra, Gyilkosságra, &c.

8. Örömezt halgattam rágalmazó szökat; és ha másnak ki-beszéltem, többet adtam hozzá. (Ha nagy dologban volt az, számát mond-meg.)

9. Másoknak titkos vétkét olly embereknek jelentettem, a' kik tovább-is repitették; imitt-amott nyelvem hordoztam. (Ha pedig hamis hírt költöttél másról, számát mond-meg.)

10. Haragomnak halálát, kárát, gyalázatját kívántam. (ha meg-nem békéltetted vele, a' gyónásra nem mehetsz.)

11. Cseledimet Innep-szentelésre,  
Bój-

Bőjtölésre, Misé és Prédikáció-halगतáfra, Gyónásra, és Kommunikálásra nem intettem, mikor tartóztak azokra.

12. Az alattam-valókat, jobbagyimat felettébb nyomorgattam, és sa-nyargattam kegyetlenül. Ha Biró, vagy Tahács-béli voltál, s-nem vetted az adót másokra igazán, mond-meg: azt-is, ha a' kötség pénzét magadnak tartottad.

13. Szolgaimnak, vagy Munkásimnak béreket méltatlanul meg-tartottam.

14. *Testamentarius* lévén, annak végbe-vitelét gonofságból halogattam; sőt némelyeknek a' mit hadtak meg-nem adtam, kivált-képpen lélek-után-való dolgokat.

15. Felebarátomat Részegségre erőltettem, Lopásra, Paráznaságra, Gyilkosságra, Rágalmazásra &c. ingerlettem. Ha szándékoztál véghezvitted, mond-meg számát mennyi-szer.

16. Ha

16. Ha mi kárt tettél felebarátodnak, mond-meg.

*Magad-ellen-való bűnök.*

1. Az időt hivalkodással, haszontalan beszédekkel töltöttem; másoknak okot adván e'-felére.

2. Magam cselekedetemben kérkedtem: Ha halálós vétek-felől volt, számát mond-meg.

3. Etelemben, italomban mértékletlen voltam, úgy-annyira, hogy egétségemnek meg-ártott.

4. A' Bőjtőket melyekre köteles voltam; meg-szegtem.

5. Kevély és haragos gondolatokat sokkáig tartottam szívemben.

6. Tiszta élet-ellen-való gondolatokat, és testemnek rút indulatit érezvén, nem harcoltam illendő-képpen ellenek. Ha pedig ezekben magad-tetkezésével akarat-szerint gyönyörködtél, mond-meg minémű rend-béli személyekről, és hányszor.

7. Al-

7. Almomban éjjeli ferteztetés esett rajtam: Ha fel-ébredvén gyönyörködtél abban, és ha ( kitől lltten óltalmazzon ) akaratod-szerint cselekedted, számát mond-meg, és olyankor micfoda rend-béli személyekről gondolkodtál.

8. Vétkezhetik ember ezen-kivül a' tiszta élet-ellen, ha tekintetivel valamely személyt gonoszra kíván: Beszédben, ha azzal mást bújaságra indit: ha maga vagy más testét gonosz végre illeti: Ha gondolkodik gyönyörködéssel ez-előtt cselekedett bújaságáról, avagy kívánva gerjedez más személyre, úgy-hogy ha lehetné vétkenék véle: Vétkezhetik ismét, ha ajándékokat, izeneteket, vagy leveleket gonosz végre küldött másoknak; avagy ha közbe-járó volt e'-féle dolgokban. Végezetre, ha a'-végre óltózkodott, avagy olly helyre ment, hogy ártalmas szeretőjének kedveskedgyék, tartozik meg-mondani számát.

9. Est.

9. Estve le-feküstem Imádság-nélkül, és lelkem-isméretiről számot nem vettem.

Ezeken-kivül, ha valamely vétékben érzed magadat, mond-meg gyónásfodban.

El-végezvéen gyónásfodat, és térdre esvéen a' Templomban, vagy más alkalmas helyen, alázd-meg magadat, és a' Publikánussal mellyedet vervén, kérjed bűneidnek bocsánatját ilyen formán:

Meg-vallom én Uram és én Istenem, hogy az én bűnös lelkem károkozatot érdemel, az én penitencziatartásom pedig elégtelen bűneim eltörülésére; de te én kegyelmes Uram, kinek tulajdona az irgalmaság, kérlek ne-szállj itéletben a' te bűnös szolgáladdal, hanem a' te szent Fiadnak érdeméért, töröld-el vétkeimet. Ugyan-is oh irgalmaságnak Attya, mit tudnál meg-engedni; ha nem vétkezett volna bűnös szolgád? Ne-útáld-meg

meg Uram a' te alkotmányodat, hanem segítsed a' te jobb-kezednek kiterjesztésével, mellyel nem az igazakat, hanem a' bűnösöket szoktad magadhoz kapcsolni: Ki élsz és uralkodol a' te szent Fiaddal, és a' szent Lélek Ur Istennel mind örökkön örökké, Amen.

*Az Oltári Szentségnek vétele-előtt*

*Imádságok.*

I.

**K**I vagyok én, és ki vagy te én Uram Istenem? Te Teremtő vagy; én teremtett-állat: Te vég-hetetlen; én por és árnyék: Te éppen Szentség, Jóság, és Böldegség; én útálatos bűnös, gonofzsággal rakva, és böldegtalan. Mi közöd azért tenéked ô ki-mondhatatlan fényesség, én-hozzám temérdek sötétséghez? Miért sietcz hozzám ocfmány bűdös koporsóhoz, ô ember fiai-között leg-ékefebb, édes JESUS? Bi-  
zony

zony méltán mondhatom szent Péterrel: Ne-járully kérlek én-hozzám, mert én bűnös ember vagyok. Hát mit cselekedgyem Uram? nem tudom; mert egy-felől rettent engem tőled bűneimnek foksága; de más-felől inkább rémit a' te kemény mon-dásod sőt parancsolatod, hogy-ha nem érzem a' te Testedet, és nem iszom Véredet, örök életem veled nem lé-szen. Ha azért tudod Uram ocsmányságomat, s-még-is hozzám akarj jőni, én-bennem akarj gyönyörűséggel lakni, im én-is nagy örömmel vátlak, és bé-fogadlak. Jere hozzám azért Uram JESUS, és ne-ké-sél, tisztítsd-meg lelkemet a' bűnnek szemetétől, világosítsd-meg szívem se-tétségét, és szerezz magadnak abban méltó lakó-helyt; mert te mon-dásod, hogy az emberek fiaival vagyon minden gyönyörűséged.

Imé oh én lelkem vigadgy és ör-vendezz, mert nagy örömet hirdetek néked:

néked: Repdejs, és tapsolly, mert hozzád akar jőni a' te Teremtőd, a' te Atyád, Páfztorod, édes Jegyefed, és a' te Meg-váltó Istened a' KRISTUS JESUS. Serénykedgyél azért oh én lelkem, s-nofza ékefítsd-fel Palotádat, mert ott akar vacsorálni a' te é-des Mestered: Terítsd-eleibe alázatósá-godnak ruháit; tördeld lábai-alá érzékenységidnek bűnre hajladozott ágait; s-vigan Hofanna énekléssel fogadd lelkednek Jerusalemben azt, a' ki az Urnak nevében jő te-hozzád.

Oh Uram Istenem lelkemnek édes vendége, hát minémű ajándékkal mennek elődbe? Tudom Uram hogy nem egyebet kívánj tőlem, hanem az én szívemet, de azt sem tudom hogy juttassam elődbe, mert tisztá-talan, mert az ércznél keményebb, mert a' jég-nél hidegebb a' te szerel-medhez - képezt. De akár-minémű, ugyan csak azont mutatom-bé szent Felségednek, és kérlek a' te szent ne-ved-

vedért, mosogald-meg rútságát a' te drágalátos vérednek földjében, szerelmednek tűzével gyulazd-fel hidegségét; és a' te kegyefségednek olajával lágyítsd-meg keménységét, Amé.

## I I.

**O** Rők mindenható Isten, ki a' bűnösöket meg-szoktad szentelni, a' tisztátalant a' hónál fejérebbé tenni: tisztítsd-meg kérlek a' te szent Nevedért az én bűnös lelkemet, és tégy méltóvá a' te szent testednek és vérednek vételéhez. Bánom, és feleltem bánom minden vétkeimet, melyeket tudva vagy tudatlanul, szándékkal vagy gyarlóságomból Sz. Felséged-ellen, felebarátom és magam-ellen cselekedtem; siratom azokat-is, kikről még penitenciát nem tartottam. Mind ezeket azért, és tellyes életemnek számlálhatatlan súlyos bűneit a' te véghetetlen irgalmaságodnak mélységes tengerébe sillyesz-

Faint, illegible text at the top of the left page, possibly a title or header.

Faint, illegible text in the main body of the left page, appearing to be a list or a series of entries.

